

# Oversættelse

af

## International Overenskomst om Befordring af Personer og Rejsegods paa Jernbaner

(C. I. V.)

afsluttet mellem

Tyskland, Østrig, Belgien, Bulgarien, Danmark, Fristaden Danzig, Spanien, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Ungarn, Italien, Letland, Lithauen, Luxemburg, Norge, Nederlandene, Polen, Portugal, Rumænien, Det Serbisk-Kroatisk-Slovenske Kongerige, Sverige, Svejts og Tjekkosllovakiet.

De nedenfor anførte Staters Regeringer har efter at have erkendt Nyttens af Oprettelsen af en Overenskomst om Befordring af Personer og Rejsegods

besluttet i dette Øjemed at afslutte en Overenskomst paa Grundlag af det Udkast, som de har ladet udarbejde efter Aftale, og som indeholdes i den i Bern den 8. Juni 1923 underskrevne Protokol, og har til deres befuldmægtigede udnævnt følgende:

**T y s k l a n d :**

Hr. EDUARD HOFFMANN, Chargé d'affaires i Svejts,

**Ø s t r i g :**

Hans Ekscellence Hr. LEO DI PAULI, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Svejts,

**B e l g i e n :**

Hans Ekscellence Hr. FERNAND PELTZER, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Svejts,

**B u l g a r i e n :**

Hr. DIMITRI MIKOFF, Chargé d'affaires i Svejts,

**D a n m a r k :**

Hans Ekscellence Hr. ANDREAS DE OLDENBURG, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Svejts,

**F r i s t a d e n D a n z i g :**

Hans Ekscellence Hr. JEAN DE MODZELEWSKI, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister for Polen i Svejts,

**S p a n i e n :**

Hans Ekscellence Hr. EMILIO DE PALACIOS Y FAU, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Svejts,